

Cambridge University Press

978-0-521-54656-0 - A War of Words: Language and Conflict in the Middle East

Yasir Suleiman

Table of Contents

[More information](#)

Contents

<i>List of illustrations</i>	<i>page</i> x
<i>List of tables</i>	xi
<i>Acknowledgements</i>	xii
1 Introduction	1
2 Language, power and conflict in the Middle East	7
3 When language and dialects collide: Standard Arabic and its 'opponents'	58
4 When dialects collide: language and conflict in Jordan	96
5 When languages collide: language and conflict in Palestine and Israel	137
6 Language and conflict in the Middle East: a conclusion	218
<i>Appendix 1</i>	231
<i>Appendix 2</i>	233
<i>References</i>	234
<i>Index</i>	255

Illustrations

Figure

- | | |
|---|-----------------|
| 4.1 Variables in ethnolinguistic vitality | <i>page</i> 128 |
|---|-----------------|

Plates

- | | |
|--|-----|
| 1 An English plaque: old city, Acre | 185 |
| 2 Jaffa Road: West Jerusalem | 186 |
| 3 Nablus Road: East Jerusalem | 187 |
| 4 King George V Avenue: West Jerusalem | 190 |
| 5 Via Dolorosa: East Jerusalem | 191 |
| 6a and 6b El-Malak Road, East Jerusalem; reproduced by permission of Oxford University Press from <i>The Languages of Jerusalem</i> by Bernard Spolsky and Robert L. Cooper (1991) | 192 |
| 7 Es-Sayyida Road: East Jerusalem | 193 |
| 8 Al-'Umariyya School for Boys: East Jerusalem | 194 |
| 9 Police station: al-Haram al-Sharif in East Jerusalem | 195 |
| 10 Damascus Gate Park: East Jerusalem | 196 |
| 11 Haifa bus station | 197 |
| 12 Hahistadrut Street: West Jerusalem | 197 |
| 13 Al-Bahri Mosque: Tiberias | 199 |
| 14 Al-Bahri Mosque: Tiberias | 200 |
| 15 Border sign: Israeli–Jordanian border | 201 |
| 16 Post Office: West Jerusalem | 202 |
| 17 Israeli millennium wine | 203 |
| 18 Falafel postcard | 204 |

Tables

2.1	Female code-switching at Amman Bacculaureate School	<i>page 30</i>
2.2	Male code-switching at Amman Bacculaureate School	30
4.1	Dialect attitudes in percentages for the three varieties	104
4.2	Dialect attitudes in percentages for the three varieties	106
4.3	Dialect attitudes in percentages for the three varieties	107
4.4	Distribution of (Q) variants for the three speaker categories (females)	109
4.5	Distribution of [g], [ʔ] and [k] among females of [g] and [k] backgrounds	110
4.6	Distribution of [g], [ʔ] and [k] among females of [g] and [k] backgrounds	110
4.7	Distribution of (Q) variants for the three speaker categories (male)	112
4.8	Distribution of [g], [ʔ] and [k] among males of [g] and [k] backgrounds	112
4.9	Distribution of [g], [ʔ] and [k] among females of [g] and [k] backgrounds	113
4.10	Palestinian Jordanians in positions of power, August 1997	134
5.1	Attitudes towards learning Hebrew among university students in Jordan	142